

# SHORT CV

Giovanni Luca Tallarico is **Associate Professor** in French language and translation at the Department of Foreign Languages and Literatures, University of Verona since December 2020.

He holds a PhD in French linguistics (Università Cattolica di Milano/Université Paris 7-Diderot, February 2011: subject field Intercultural Bilingual Lexicography) and a Master in Translation studies (Università Cattolica di Milano, December 2005).

Since 2010 has been **teaching** French Language and Linguistics in courses at different levels (Bachelor, Master and PhD) at the universities of Verona, Bologna, Cattolica-Milan, Statale-Milan, Valle d'Aosta and SSML Mantua.

Main **research topics**: lexicology (neology and borrowings in particular), bilingual lexicography, translation studies, discourse analysis, linguistic aspects of literary texts, corpus linguistics, language of advertising.

Visiting **fellowships**: Visiting Scholar (Summer 2018), Université Paris 7-Diderot.

Participation to international **Research Projects**:

- “Neoveille” ([www.neoveille.org](http://www.neoveille.org)), coordinated by Emmanuel Cartier, Université Paris 13. The platform combines state-of-the-art processes to track linguistic changes and a web platform for linguists to create and manage their corpora, accept or reject automatically identified neologisms, describe linguistically the accepted neologisms and follow their lifecycle on the monitor corpora;
- Digital Humanities Excellence Project ([www.dh.dlcs.univr.it](http://www.dh.dlcs.univr.it)), University of Verona: a) working on the terminology and neology of tourism, using corpus linguistics approaches; b) coordinating accessible blended courses for professional French language, addressed to businesses;

**Financed projects**:

- COST Action CA22126 “European Network on Lexical Innovation” (<https://www.cost.eu/actions/CA22126/>), Action Chair 2023-2027. Funding: approximately € 600.000,00.
- “Multilingualism in the Triveneto: contexts, analysis and intervention strategies in industry and tourism”, funding € 30.000,00 from the EU, through Italian PNRR. This research project aims to support businesses in their internationalization process and in the search for new supply chains, with a more qualitative approach, and on a larger scale than MultilinVR project.
- “MultilinVR”, funding € 68.160,00 from the University of Verona (2019-2021, “Ricerca di base” Project), aiming at studying multilingual communication in businesses in Verona region, using questionnaires.

Organization of **conferences**:

- “La néologie en français contemporain: 18 ans après”, Università di Verona, May 2018;
- “Le multilinguisme dans les milieux professionnels – Multilingualism in professional life”, Università di Verona, November 2021.

Participation to **editorial boards**: member of the editorial board of “Cahiers de lexicologie”.

**Reviewers** for several national and international journals: *Études de linguistique appliquée*, *Synergies Italie*, *MediAzioni*, *Parallèles*, *Folia literaria romanica*, *Studia romanica posnaniensia*, *Academic Journal of Modern Philology*, *Romanistica pragensia*.

He chairs the Communication and community engagement Department committee since 2016.

Full list of publications [here](#).

Monograph (2016): *La dimension interculturelle du dictionnaire bilingue*, Paris, Honoré Champion  
<https://www.honorechampion.com/fr/editions-honore-champion/9402-book-08532951-9782745329516.html>